奴 奮

瀒

返典

京副

演 飛 加

作页 馬賀

The Chinese Times # 4 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey, 7092 Vancouver, B. C.

有六七 奇百百 繼

界達所

推

小 規

模

進迄今

大八存計耳時

直昭殘 如徒

費 俾 與 資告殊

賚

Montreal, Canada

地可

銳進雙方

行常雇

有

貿易

THE ROYAL BANK OF CANADA

僑貿易特設 華願客良以 等埠總支行

各

五三壹麼矢 (話 電)

函索即印

奉俻

X

李

亇

暄數

當與

供搭客遊 党虫 埠 7 **遠**東

◆元五十七位檯二▶

▼元五十五位艙大▶

號安均處理代甲城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

特

海停泊數

Co

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G.

安均處理代母云 QUON ON CO. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩丕亞鉄路 本報有字花紙袋發售

三月 号 254½ Pender St. E

開行

意注

IE

船

期

滿城噪鶴

斜

能否

15

rfn

欲 陽

输 類 類 垣

兒

化

多無配と

碣荒蕪

辯餒

爾而破人

良此卵

· 等 於 懸 語 趙

坐鵝

哀

城成



哩

S線 巴納 函索即中 B寄

AMERICAN MAIL LINE

益

且路

司公船輪來大船郵國美

四月十 二月廿七日

瑞旱馬珥代埠塘 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

處理代埠雲 與 原 中 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. MAR JUNE

258 Pender St. E.

億均馬琿司務客人華 STANLEY G. MAR Chinese Passenger Agent 79 Pender St. E. VANCOUVER, B.C. Phone Sey. 6256

費紙報

到永 五斤

下取代 收銀打 電寫電

諸君入埠請 **平洋客務總司**

理司

拾壹號) 接洽

徒旄佈

大

日本皇后 亞洲皇后

艙位通爽

俄國皇后 五月 五月宝日 日

六月二日

司公生葉理代埠雲 SETO YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, B. C.

處信通旄徒司 MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly? Vancouver, B. C.

之

船量巨大

稲食生鮮

行期快

坎

拿

大

四月七日

亞洲皇后

四月三日

打士火理司總務客船輪

船號

陽曆日期

由雲埠開行日期表

J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

(真二)

宋京首公子僧其妻子僧其妻

本行

方置不理。外交部不經外交部口頭抗議。

林森已抵廣西梧州

▲今晨接駐香港訪員

監力 · 擄去男女六十名。中司 穿攻偽國東部之湯原縣 是日隱倭國问盟社消息 是日隱倭國问盟社消息

中縣消

提注教 與民席聚 間回机 間部委用 萬方 到汪長奮起 綏拾效 自九金

力

日期視閻石山田視問石 而時

友口機他星

(復被選問 羅馬 18人尼

山東主席韓復渠到靑島

鴻烈會

政府首問

流經襲有劃之是濟濟請巴 產濟輔一開工日曾局比黎 會該說經作協議面利五▲

知治

市然

迨後始謂

彼等來

建設

健氏返國、任之爲外交部次是任委員會:決議召駐巴黎蘇爾軍。是日媛蘇俄塔斯通訊社沒在大使任外。交次長

現已設備

長俄消

軍值中。防襲演 長西 政對里報交由西

探使否採布 收利政 萬政 別 問 次 自一 日 用 雅 府 桿 府

義同樂

藥車隆

督記理

如宗

新英由房和太成昌泰益園廣押

房民 洋永 均中獅

和港珠詩

安瑞餐隆生榮華門生利

求中相黃常

孫

利發餐江魚怡柏錦

有如出動若政

違何該手違府

連 及

有及年一

◆林卜自雅典他學蘇達港 曾連麻路號砲擊四治分鐘久。該戰艦向告 達港發射大砲彈五十六枚。方駛往別處 學用嚴強地之一也一是日為官軍戰艦一 管連麻路號砲擊四拾分鐘久。該戰艦向告 要根據地之一也一是日為官軍戰艦一 管連麻路號砲擊四拾分鐘久。該戰艦向告 要根據地之一也一是日為官軍戰艦一 會連麻路號砲擊四拾分鐘久。該戰艦向告 家。林卜自雅典飛行 處。將自◆息飞三

處向詹軍消

広蘇美重息

打憲解 大法散 二軍 大遞不失支是包 勝來能敗隊日圍 云息顧此五四 五千班 官遂千人牙 軍被革。官 在官軍進軍

散選卅人

卅乃此 日遵間 內照國

須串本被

此日政

一意欲脱離中立故 開經濟會議五。 一說謂法國政府希望故 開經濟會議再打開會,因當日 開經濟會議再打開會,因當日 開經濟會議五。 英九日電。是日腹訳:英九日電。是日腹訳:英次九日電。是日腹訳:英紹 中國首相 縣集經濟學 大大 法 運動 再開 級 否器政爲日 爲十 所選友歇 政政必舉進會治 人非恒各情 必各欲大之 。不出行與氏 繼政以政觀 開全國 世世當 軍而罾候兩己息 解止會所。 界界軸 補大成 經經已 方。且鐵政立謂 散反為科國 **雲廣全廣廣吳馬胡黃** 來牛合祥裕業心鐸庭 占與人榮禧京記生生 公故財公酒肉園公

利湖

三西班牙政府向比國列日與 帮長槍乃接濟西班牙官軍 架於西班牙官軍 架於西班牙官軍 取下列五項。皆証明以協定 對西中立協定之 對西中立協定之物亞報登載。謂意党的亞報意謂意以明正報是報。謂意以明正報是報題報言,是日據意國的明法有破壞對西中立 之當政 れ道府 査 關 故悉机行 意比柯 為 亦來奈 倫友 安下 每同園園生 國昆 玉祥鄭華 鄭 票司輝信盆 陳炎譚壹 吳爽 扳元

粤问美金蟹禺高馬黄林李翟鄭李梁吳譚李 倫開寬方坤珠卑明祥汝源石海新和京益利利朗义云心輿敏松章奕珠帝明發允 潤山就公管 和來昌李吉浩心耀 作甫 印 信勝舟 簫 曹亮吴張爲郭名和 華隆隆 陳結孫德 黄漆 黄振歡儀葉錦 卑房房棧有義利捷 李培李衂 [魚怡柏錦 遠云三然何福 店香彪新合東高利 生如 生如李 夫桂 澤 晏鄭人桓梁光 富理成錦林雷洪添 廣釣原世子盛廣光燕利髮昌生添開 郭羅南陳 夫林鄭門鐸 均 洪車榮 美 常李加人紹生義父羅 中輝安崑房榮卑盛資利高拿

園園園隆想現 廖 ▲黄司連閬司樓店 廣安生安大聯 劉金蔡丁樹郭羅照炳以漢協合吳心永雷照萬以珠四偉七六 昇牛華田利恩 威 下 票力票票榮亞軒陳 梁公每馬四票九六单苗 妙 劉毛司武堯元五元元 __ 笋 守 公 黃 義 黃 雅 日 發 牛超羅鄭武蔣林 周劉銓 泗潤兀焯亮李祺字園明商 圅 Ų f 信曹林園順增馬 各三四一六黃鐵車振 行爐干 牛業煥胡 三票票票票才打房 票三四二六 園園園香園 mt 港 林李怡 二九九九九劉元蓬敗 民胡植園文章桓 生世生 化環 周 圖黃敢大祥 鄺偉 新祥業生 豐輔關兆阑 軒園凼敞 方合和園行瀚 三二九九 敢益生 票票票票

僑票製物的 農 為 錦戲 啟

七司元

一司▲五女公司司姓申無土抗 雪 園智園園 和務曹元武高九雲生 郭可利 耀發萊治 逢西人 母甙館農 一 票元甙產票 水廣宴 武九票公二 IL

總列復落 會登得力 **敢報各拍** 籍界演 資男林

路珠士夫李鄭陳衣經帝耀美弼造 烟美貳美合亞資就旅華利土有劉業金結羅衫 理 均 KWUNG MAN SANG CO. 華 理 236 Pender St. E. Phone Sey. 5671

大利發求源華

然乾陳歌李 紐李安

李棧 柏 焯悅賚學和葉

隆埋文頓李重民葉和

一可所舘阻助

7

Vancouver, B. C. 味 品品 耐减潔 錚錚 白 品出厰母味一天海上

泰園園吳摩李舉盛 勝萬酒 = = = = = = = =元元元元 曾黃趙黃劉吳馬黃楊趙吳李劉黃不梁吳瓊黃甄林林安劉廣昆劉永日梁曾劉李地西 昌大孔合益宜潮恩堂維生善麟沛勝和韶孔富夜文自香暢改新良利溢東合卓安人錦將寸苗李方 正 大好 館 廖 自甄德華順 嘩巨胡和東鄧黃趙旺高孫蔣黃楊立馬巨黃贈黃鄭業張由三耀與發林茂義昌雷 梁昆李路馬約 瑞 寬暢 昂明園海秋光山芝李 鄭勝黃珠均崔 館林馬余昌 閱園 份鄧 護心厚生李 志曾德 安振林 黃梁 寬新園坤 榮舉光燦錦崇馳玉蘇 焕黄因任李

料牛根奕羹齊如鎮庄添棠德順廣享校錫賢然祥和牛烋順添與和琚利倫舘照求良燦弟沙甜

灼近立骨 市生惠利生乾信發市文詠榮祝天 南致綏 恭 典圖 羣團園 Ħ. 廣圖園園園先富植園林明銳駒祥壽林黃廷好蘭農添陳方伍馬茄 蕭珍衣劉 心院乙泰幹 舘六楊 勝和閒隆 媽六馬詩 太潤李 安 張勝周甄榮祥平 盤開操利洋林 錯生池富典有錫怡常均禮利觀芳容吳練善雷 楊林楊 薛職 員安城職前 予慶陳 林金 黃黃霖榮國余 利成 徐恒曾文超李道恭霈輝珠禧占安 翹致員為 雷植群康餘謀產 楊三劉鄭譚李鄺吳鄧劉西胡李迪大 指曹相利解信顧昌昌仕德照成林思 和利園永倫 準合 球熴瓊 成育 學黃紹李蔣收趙盧黃信壽益劉進黃衣高衞漢楊兄李取

往煤地一星 參●控

救放上一分獲 年鐘教 急奄齡 現將奄什 少定 警氏房懇雋

百年時無

犬殺來於

隻 因 期 牌 未 是

發照不則照决宣照

出被前禁者意布例

牌滅領市管密該

照之取立律施部

均百息升種吸促體 器器本市 大車較費 思象

派昨 姓帶中人 無市内田昨科

人爲警居但偷五星 確等 不笠相市車氏先貨號期● 放不旋良笠全聞諺 命拔 出竊所視玻玻胜 警腓見祭珥珥係 效中目 人片肚 電迷竊者碎 入分筒上 即事袋匪擊前正遂然門破在 舉傷捉出通 命車狀手笠拿後知曆窗入比 連該鬥警進口店街 往取不氏捱逃局 而内 聖館料頭

H **购各人** 月钟静

公氏被銷 月昨老 拾向埃 **叁府倫** 號官西

傷子列地 秋姗 時 求 白落罪 在價件 指損此 事失問 員 人 之事衙

在教 農 父 場部子控 賠昨部

設件外内 受其告市

人價去謂寧植價

李鳗牛消巢公高

不平作合理

更雖每費子司

高自箱合聯總

每间均配自兼

出

五昃件夫● 氏民頓西 校育父子 体。幽告 操安人教

再判時前 在 判 控 無 以訴罪私 A Fri **★**起定案 相訴監 **廻由六人**

局其体馳約●市四去用具 車查敕公增合護丕敕穀敕則毒房約四 各鏈司加作車氏護案 消芝單據其市與A 局哥共會用自防會 支埠千師於備用議 其係搜人 主星 活期●餘

一島市 布酸池大学 其人水西局 **広馳驚氏某氏●爲門該其** 人後收奪物正任店 懶市其報氏迄斬逃入去廹将佐王 區局賣差逃份聞 復包背店街兩 。事将

三尋始後活內喝前 _搜 此該有迄獲將活氏有令門九刦 惟消人一今 之人尙 人後舉狀末 動似尋 逃獲 逸派令犯

有銷與券人尤團華已代董士去故 樂僑人担表聯餘年克屢忌 ħ 及毛等意胞教任及員元由繼蒙利● 隅仙士曾氏日寧績埠體公欽助處 四員議以女開埠 禮台該昨話該胞公響 聞打難 名 為拜 均三 譽儿經該一籌華月 一心緊驚八 自之費 開百也持年 出周曾 假該 F . 必勸龍通超之該座側派校七 冤兩乂

時

其校名弥波 美及港飛值 三子讀自 人國帳 测接摄 飛 所 女 書 山 又 云 呢 問 機 定 汎 機 由見一在際 山

來間 縱侵反居 早對住 送其篇 爲

日廿且六二學昨 二路月 %氏初 必前今 在貿H 盲 份是解 之以

妙九小城

世年山

人較油

被上分

少盤市

· 戶地

六量稅

卒旋菲 盲即沙 告合氏 拘证畜 據。妻 寶言赴姚

若爲古

郵前屋

政對極

义近

故路欲程

如欲購買平夏、完該屋平賣、完」

房

距門

此 價

特專八茲努外取一萬色售號者力發者一萬

諸称

房

公間園

位置優美、、

告秘拾審

此員六

之話已

足約審

非四舉

直時法

官

曲小

達約殺 僕選遙府 内官の邸 咸。邸 辭長者 越 火即去 (袍) 被原辞 / 巨被

2161 E. Georgia St.

紙子互路青不重有狂夜骨洩重戀亞色翌 及 慎形亞所 有主至被期欲

交易有年••知價錢老實••無種子屋等木料••無不齊備•••

北云埠板偈

由舊位遷下

NORTH

VANCOUVER

Phone Fairmont 963

SAWMILL

西邊豈個博洛照常貿易

切建造屋宇·花屋·藏

經已與本敞

活氏趕貳入關九

氏用入自店閉丸

釋內冷二內時號

広 舉 房 八 一 忽 肉

板。元人來舖

支員處。 昨日下午 出間第三 。否則開槍射汝二行刦 予汝十秒鐘 驚愕小 予 午 砂罐場

毒必消药精

毎罇二元

白濁各症

全科精醫花柳

論診

症脉

安丸 運五毎輸 樂毒重商問

JUNG Y 6 Pender St. E.

MA

差 訊 通▶ YET SANG

現寓資來旅館

当▼ 電武拾壹號

元

特色

色

Hardwares St 832 Main St.

Store,

DUMOND'S

---, ハモ欧ロ・・・ 八三二號緬街 Phone Sey. 30 喊線矢久三十

品建本

材料馬索刀斧各項齊備華友耕園行備辦上等鋼鉄器械犂頭鋤鏟火

E者仰爲留意 / 人爐厨房使作

總機關通告

爲 ħ. (C) 假輪 云於院舒電事係道平在密值員 搭 。省在省 守庭法檢院 。前載 職時官事法 英皇弟 8零加英王加7秩父宫夫婦 相作月 怕首拾近

飛檀往可中日将任至訴卑日 等作定載航 美 地首於客空 方次四航公 月空司 五往世路今月中八線日 中腹我費表成為

華打各若

國以致

四而事月利

胜全時由

雲崩。

事

處敗

+

(會之用

總

處發部 各會員

係宛加 由 地 洪

水弧 (由地) (中) (中)

公堂

全各

備

分为

期向此校 生·營餐館業者的文·此屬私的教者·有党内人

日教育經驗:現21日教育經驗:現21日教育經驗:現21日教育経験:現21日本

学金九元•凡華商•中山英文授人••專教會並於蘇格蘭亞伯頓大學•

大話:

交各民

涉種刑

事文訴

宜件訟

(他·均可就是 學··每月收得 學··與別次

學學以

ħ

▲ 私 居 電話···詩電 「語林比街二

朝今 中香 央法幣 每百卅元零六 毎白 麼九四六甙し 毛

毛

公躬朋敬鑒親擊謝

謝

伏自

我自由銘感五中實難關於患難憂處之際幸

為籍各

務 (何) ○五號房 詩麽一 (盈)

(基) 403-4-5 Dawson Block Vancouver, B. C. Telephone Seymour 2421

萬國衣裳店同人鞠躬

面)第四層四百〇三至四百

一四二壹

每市定夾緬街(即藏書樓對

極表歡迎

International Clothing Co. 44-48 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

大帮兩樓平 六

精質美每套由 十五元九五 田 元牛至十 良絨布

爲縫造 辦名廠

多老少均俻工精質美每套由

各

種絲說衫女圍衫度身縫造工料精良務求

五 質料精美色水欵樣合時每件

元九貳 毛對五九 由

各種衣物極多恕未能 性內衣羊毛搾結一律性人造絲內衣空前方 特平 律有 有之中 各觀卽門之同年 治酒用太崙

末蒸造飲之

此最舊市枯

嘗試

自

人卑質酒

有濃体

CAPILANO BREWING CO LIMITED

本質

節民食

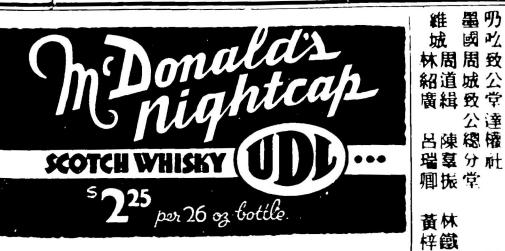
139

量數) Geck L Pender Street E.

名淋濁極樂腫白莖粉

政督察再員

員公署擬具



醇良適口

毎蹲二元二五 十六安士

房兼省政府無涉此告白與皇家酒

担

報公漢大

fih 千 九 九 下 九 亭 A

派員携赴本會購買米石府将該縣所有義倉經費

或供存儲

但須由該縣政

倂令各區行政督察事員

准予半價貸米

本會現在

中興號送紅炮 黄惠金片質金 医单字障君智 炮金金賀生立立金 菓元元武 九九儿

曾胡打振致致致珠致 献總 社 妣 呆滯 民食得 現已合行民政廳

屬實

資教濟

各縣公路車商 聯合呈請减征營稅

順德發達

州市商育稅制委員會云 等公路長途汽車 佛瀾蓮華 改以營業收入額爲課稅 利 逕敗者 聯合 奉廣東財政 ti 誠以此· 致函廣 樂從 負 多未完成 區行政督察專 趕築未完 關係剿匪國 茲爲使早 對于經 里以来 海豐 完成

縣政府 交通起 新 Kwong Hong Yick Co. 278 Pender St. E. Phone Sey. 2748 Vancouver, B. C.

> 設於雲埠片打街 九號星期二日 東二七八 八營之業爲

成式七四八 光**頸**格外 新

教介經費 所負担種類 均有甘 實與市所有上

陸續運到米石萬多 呈讀省府通令各區 百 擬請省府通 擬請省府 自運囘平關 並由各 同遵 惟各 得先繳 合 無千份之五明文 中 異人工蘇淅江率 與人工蘇淅江縣 與及工蘇淅江 益爲目的之營業 性質者 收營業稅大綱第 原可邀免課稅 財政廳佈告第六% 關於奢侈營業 核 敬希主持の等議通過紀錄を 非與奢侈者 應照課課(貨客日 设種交流 全多 不在此 置廣州· 若加 不 一敢與市運送業所定一、発課營稅者相符一、以公 含 赞業 但計 締

永永婦强 昌昌女精 樂油調 口油膏經腎 Wat 一一每每九九 理自由每年

處仙仙 臺臺

肥永永見昌

毎毎年

毛毛毛

带 带

元元貴一藥仰價

в. В.

索能左因 發購仁投血此數堂湯兩 及數丸好症 焉也婦日曾時每 僕人不世發痛

治化物學的人類 雜行力風 園毎不據有聞 筆輯。地日讀。劃 調活

存局者 處威亡面 負之者 理茲不

元每每

意意毛功身消耳

体食喝

華年

俊

C

昇龍恒祥柏樞連裕初祥貳 ▲ 孔 各昌權培珠坤順 毛關陳梁呂黃關 李森明才敖材柏 森世佑 作沾各賢各發全

境内

用

席商民代

金

行得某

DODGE and FARGO 一九三七年新達治及化哥貨車 TRUCKS

张公渔大

Switch to Dodge and Fargo Trucks and Save Money

請改用達治及化哥貨車

Switch and Get Dodge and Fargo Dependability

角 上印

發行拾元 生分 生分

Begg Bros. 1120 W. Georgia St. Phone Sey. 3161

比項**屬鈔**偽幣

日

每百斤

鎳質

A

九 华 分 分

一 h 分 種

並 华

五種

分

賃造軍器ク

世界各國

百元 十元中間大批偽鈔

並鑄造偽幣

角 五種紙幣 樹竹一百元 好出謂生

及元 略 五 謂

兀

積欠達四個月之多

開支



上之委市杰酒 新價低廉

孻委市杰酒

卑詩蒸酒有限公司啟

登 政 詩 或 酒 不 白 此 載 府 省 丕 局 是 位 告

MADE PURELY FOR - YOU 10642-100th St Phone 28131 EDMONTON, ALTA.

市多高問于公 加利单帕後可

535 Main Street

Bok Young Low Book Shop 90 Pender St E.

Vancouver, B. C.

Vancouver, B. C.

悉爛鐵每噸

即付銀武元另市胆五仙任到汝盛埠在先生處買樂水補身奇効

不朝



其何以常成教怒。

自此而

話

並將商

医骨强壓 强迫解的

派員警

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

加拿 Yee Hong Bakery 256 Pender St. E. Vancouver, B. C.

周祥

美綸靴店啓

埠婁 極如貨

CORNETT BROS. LTD., 33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

好皮靴五元五五 Fashion Shoe 磨」及各種靚靴 宣[化羅閃] [亞市多利亞] 市利 及三元九五

理代洲美

羅省技利 新招代理利權優給 Ш



滿地可 温汝畔 雷振打 卡枚利 都朗度 汝利恆

閨房久較香露毎

樽送章

某國

造作流

津市

當局

必要

WAT SANG CO.

Can

黃

保世

毓 扱 援

頌

周朱

家廣

1

成友中華書報一册四章

冬名

係前直魯軍

方某部

處劉韶公司

Trading C

司

由橋

鹹菜叉

添料其

自●

1然●探海燈小

報胡

破獲反動机

張自忠謁宋商防止 受某力指揮希圖擾亂

鹹菜久爲僑

75 Pender St. E. Phone Sey. 899 Vancouver, B. C.

个樂雜 松角霉胡苦絲简冬 批材貨 好豆票盧瓜瓜瓜瓜 米仁瓜瓜仁仁仁仁

白壳芥蘿莧白芥雖**種新** 特蘇油 菜茜蘭白菜菜菜菜**種新** 別杭米心米米米米米米

害局

拔益

丹伊罇

二元

情龜



仙 自 行 請 動 紙 用 厚 小 根 鐵鑛苗 料缺乏

錫場所用 落於日 供應之苦 金鑞物 因銅鉄原 **在柔佛** *

預定每年 Ħ 萬

發發記

ARK KEE CO 534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada Phone Empire 1631 P.O. Box 1155

宣庶調核催監外財書議會名

黃馬李李伍槐黃譚梁昶 經本雲変介春禮壽賢 芹伉銳瓚眉堂裴屏福

 λ

胞醫霍處埠囘症 有界然診此國前 議庶催核財監中西議會 員務收數政督文文長長

元

憲烈

嚴體鳴 胡各經典 雷馬昌瓊 雷林黃張鍾黃吳 家 增炳維松竅 森沾日韶根效衍

植壹 GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Phone Sey. 230 Vancouver, B. C.

同

幹調官監理交外書議社願 事查傳 員員員督財際交記長長問 李天常根林甘泉

張椿 銃 伍于賞鄉德熀 謝岦年 伯豪 全緒能祺釗 周樂 謝楊 第 两 徳 南 増 点 力 点 時 集 景 昌 照 堯 周世振 各 章元 十二月份經費

銳晃會典旺伉記

公堂十六年

顔 鄭 李 柳 逢 聖

評 調董 西中 正正 議查事文文議會 員員部會書長長 記記

印備函索

811

種柳

丸白

散濁

奇

宏職

李李鄭馬鄭鄭鄭陳鄭 銑 鉅發慶彥慶 ▲ 輝沾光松光寧沛達溥利占

如慶鄭鄭鄭副副副副致 彬潤柱連連 家棟長鄭鄒鄭廖**公** 家棟長鄭鄒鄭廖安堂 家炎光燕 足 扶李 厚桃鄭梓 厚孫酉維

煒炳 厚來世 庶核催正正一 務數收監財 富添租 員員員督政ノ 鄭鄭鄭曹廖 宏 軍事 宏

滄家文集燕 員 添任 鄭副副副副表 冷鄭鄭鄭鄭

公堂芸章職員表

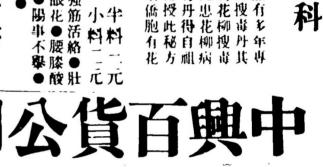
良鄭

YUEN FAT WA'H JUNG CO. LTD. 260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug, 5583

宏正鉅慶

舜專光慈

世 一 食味甘美 世久不變 世 大不變 和



CHONG HING CO. 技 214 Centre St. CALGARY, ALTA.

開 張

貨 寄 錄 製科各花

各樣鹹魚



達權社民國十六年

兀鳗雜貨公司啓

十凈絲苗米

水散瘀止痛凡

跌

打棒之即能散

日期及改編事項

M.

王 花柳人骨提去十二年 花柳白角断根十二

配名參茸 Pender

等申 ancouver Douglas 參雲 樂華 材安好利 117

92 Pender St E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

應爛脚葯散 **鹹疳者貼之即** 此膏專治鹹疳5 定然全 之卽能全愈 專治皮膚痕癢或皮膚起粒 專治久年 燗脚無論新舊爛脚捨え 毎合二元五 出水探

其痛卽止 毎盒 九 打打拾九四回

柱省四 决定 未有 確定之訊 現己允照撥 故 ħ 央毎

通令各縣 日起實 **迪令各縣** 毎月經費 将營業稅局 支乩 良州訊 11: 谷山 縣營業 爲辦 日 可更

香港循環報 三張 五先

僑便箋母

仍偽設

Hotel New Lion 122 E. Hastings Street Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

於稅

店資額

17

40

公司常有各種紙

料齊備·如包物紙·

篳鼠•及學校用品

亞紙公司議

Paper Co.

-Victoria,

大城價由於日本號新到百代時

登之歌 月戲林

價元唱

日餘百餘

即備函索即的

者注意

價特小 雅潔 旅舘 昇降有机 貼近華品。 加 意招待 床褥像私 房間通 水喉均

Kwong Chai Tong Co. 瘀止痛消腫此水散瘀止症

毎月軍費

現份無確訊

撥助

車

ancouver, Main &

Pender St. E. C. Canada

烟草烟具日用需品

定

定者

以後

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉自製新機器用電力硏藥兼整藥丸快 此事 員入柱

文孫 科等定期 全 以財政安 最新廣州市馬路公台山縣最新詳細図 新公文呈式 **兩廣全闘 (已棲)** 全

四五:

月中旬

Phone Sey. 9396L

桂整理金

李宗仁

瞮

109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

理鄧湛隆啓 五明元報

元毛 货毛 五五毛五

Vancouver, B. C. 104 E. Pender St.

元每配連 器咀新丁(上 力套成鉛 水自式企圖) 毛豆套篳 筆來金力



報明和鉄行職黄昭立啓

二號白金少年自來水筆二號白金新樣自來水筆二號白金新樣自來水筆乙等透明見墨管自來水筆不等透明見墨管自來水筆 X

ATERM Z 價 列

五

一號新樣自來墨笔 二號真空管自來墨筆 二號真空管自來墨筆 二號真空管自來墨筆 PARKER

每支工元五毛每支工元五毛每支工元五毛

介最著名之泉筆中級構造精良咀用菜品,以上水水水 軍也茲將各牌筆價客列于用黃金經久耐用無塞墨之號柏架筆•華打文筆•以及 列于下墨之弊無漏墨之處誠為世界及于企力筆俱皆款樣新

精味厨天

牌

最

新:

、味之王

大厨味精 素以一招牌最大厨味精 素以一招牌最大厨味精 素以一招牌最 庖厨必備

Foo Hung Co. 129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.

最

評 庶 徵 關 核 幹 宣 正 正 正 正 正 正 正 雅 務 收 查 數 事 傳 交 監 理 中 議 會 員 員 員 員 員 員 員 科 際 督 財 文 長 長 ■於解致公堂世谷職員

全 鐵鄭李黃黃吳李關梁伍梁 黃 体 兆 華 秘 世 德 常 于 臻 會 群 化 培 梧 裕 淑 立 柏 接 彩 吉 賢 劉李馬馮李馬李陳李鍾黃梁 维佑榮 華植 常葆世焞 義燭順炳坤甫民球立恒質賢

Wo Vancouver, B. Harbware Phone Sey.3705 Co.

Ming

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如开人隊做仔隊及著名公司諸出品非常精利祭蒙自由車臺物件耕田器具建造機構宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚及電燈膽耐用省費以力固公司爲最良数電燈膽耐用省費以力固公司爲最良好行零沽批價從廢統希壑顧方知股實

大鐵行新辦 到

▲厲片打街東門牌三七號貳樓

文锡懷遂得主持省方便醫院不管生祖上世習枝黃家傳學年增加閱歷繼續參研未可經公醫不三世不服其樂誠以賢本學,與

臀部浩泉内外方脉

▲住家喊線 Pender St. E. Vancouver, B. Drummond 地布杬文披露 Fair. Phone Sey. 3445 0

□條整馬為利便并以廉價相的四來火等件自備大車裝載各樣級承接修整水嚨喉并裝冷熱水水 可接收 整整 水水 电电阻 就華安人

多時係起原

而加辣陣鹽之樂方於腹部之失和。及

2、足以排法入入 成本

洩物

君滿意● 番●吸之爽快●合 惡頓烟絲●幼嫩芬

司公利丹市

對方 方 商 榜 等 等

部封灘

主張局

女裝有黃色分數十種男

錢式指可

計戒轉將

相指鑲舊

起數式

武指 雙 最 計 置 置 置 置 置 置 置 置 置 置 五 置 置 五 思 思 思

至封攤增

貳十四元七價錢毎只由

神益倍

予决意以

血

除頭痛也

Griffiths

Hughes

樂肆均

十三年 有良好名得時要臥牀數小照天 頭痛 起時

臥牀數

則覺時 動意味

19雙目失明:雙1 味。予患頭痛不

去值

效全

迄今

後果也有超夏

不堪無法可治

生

康

健健 健健

Kwong Yee Lung & Ltd. 135 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Can. 參茸藥材 清補凉葯 著名丸散 全大補

司理關崇額啟

康健兼益毒延年亦即可以增身体

善用多的

告廣

僑

胞

光

顧

極

表

歡

材藥貨雜隆裕廣

利

權

溢

特定期二月

廿五日召

開全

如黃主席

省府黃主席慕松

由各廳擬妥

合時菜米州城苗米 新花萱占 新 到

> 產及經濟力量 即是增加祖國生

購用多的

出代席行

主席職務

及各區行政專員

惟財政廳長宋子

艮

任

廳

出席

則由秘書長岑學侶代

行召

建設廳長劉

仍征求地方意見

是處

酒啤之流消大最省部丕 七七貳叁曆矢話電致請到送欲若

菜同菜公育

報毋違 轉知各商 八日批 H 徵求各

十故應復局

次第審查完 集 **爱交審查** 討論决定後 收受該項意見書 專家意見後 俟審查 **局所擬炸灘** 表示反 民貢 趙多 時 - 方 個 節 可 計 想 擇 自二月 义省政

民國介治親謂腕者

六年武月十六號 一等於同患者俾知所問津馬所用餘果然樂到旧春還 介紹林德耀先生一看乃 是無凹羣醫東手皆無效 所不能行動屢請中西醫 是無凹羣醫東手皆無效 所不能行動屢請中西醫 是無四國醫

且近 尙無圓 Ħ 日 打 日對 現 因 政當局 注 提

是會除報告各地

。如鶯哥嘴與蛇頭兩f 〕後 | 各輪渡均繞道空 原有 容奇意線 方 舶 舶惟

線亦非 一線則爲 出 紹 程之 爭 七潛 增有炸者民 大竹邵 另 故 附 不 人 難 也 日 航 之 沙 有 此 司公華路布名書

於此亦常 對安全

樓酒見-

Yet Keen P.O. Box 865 Kamloops, B. C.

諸隨經裝 光小時雅 顧酌菜緻

迎夜辦房 牌 特便筵整 號別捷席潔

華裕 影

金 萬 藥隆源生房

^埠雲 代

一族務風痛氣頂吐血均合し、麻痛氣痛二両見功・胸痛氣痛二両見功・一段二毛五と、無寒疾熱疾均能化除、論寒疾熱痰均能化除

藥 新

C. T. SUN 通訊 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

紐約代

韶公司

曹統新醫生 迎救急良方 售經 胞問 **疳疔痔瘡雜症發** 症取葯 良葯

本林德耀特 一大德海海岛武元 一大德海海岛武元 一大海海海岛武元 一大海海海岛武元 一大海海海岛武元 一大海海海岛武元 一大海海海岛武元 一大海海海岛武元 一大海海海岛武元 一大海海海岛武元

小龍皮疳瘡花

3版打一元式 Hong

武張二武每每元元盒盒 武法 兀兀

出脚為理階 行腕廢或躍 動骨人謂下 Phone 1 veston, B. 如己矣其致 特將得邪足 19 s. c. 樂樂馬風部 爲败宜或脚

Roxbury, Mass.
Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

Roxbury, Mass.

恭頌良醫妙藥

神效無比特此奉聞敬候間之患蒙付來化痰樂水服之即久白濁丸貳盒完全收功至今年初大樂房鑒弟舊歲患白濁症試 即年試 能化工

○皮膚止 复

水真獨一無貳之聖藥也將濕毒裂痕消除如曹統的藥房付來止九有裂痕痛苦非常用患敗者弟雙手患皮膚濕素 統止盡毒新癢中症 **藥品無** 心完醫指 養全治居

五毛九元七 年一行包 五 元每 黄 同 九只色 毛 九 者 樣

Œ.

CHARLIE LEONG PA曹統新大樂房鑒前接付來夜夢曹統新大樂房鑒前接付來夜夢 夢遺精丸二両照單服後

大臣之的節

出京也:適衰項城督直

等:皆女

担任·而「歌臺艷史

•及总

較荷蘭國則

碑峙娥江盛颯颯巫山岬女西王母

月殿嫦娥后羿妻玉、吹笛夕陽西

他乂何宫

數:故當李氏等自

即赴池敦請薛留學

一各劇で

編点・得女士 **車登舞台:薛**

政

拾二萬分千

餘力公里:祇佔六

(民志) (民志)

ħ

本

分之守弱:若包

委任統治地在

樹深愁聽子規啼

(民志

明聲愈悽

能鳳帕一相

南方影片公司

即劇:人

·将

思富特日

*

之法治:早已僅

軍治派操

浪蝶) 乙主角:成弑卓蓍:自足女

法國面積只五拾五萬餘方公里:

力公里;只有三分之守

強・意國三

碧梨

夢

七萬六

Ĥ

分之分弱:德國四

--宣萬方公里:祇有四分之實:英

若拾此不足言法治者

影界之始:道薛覺先創非

非影片

東北四省面

積:雖祇佔我國全面

國比較:

一個·飲女

士之才・即聘女士任

不如今日之彰明顧署耳:夫以

4

與薛悠情日治:遂訂

心醫堂之國:亦不

也:吳游罷歸國時:

專摺覆奏清廷

發;女士曾爲晨鐘影片

公司主演:

雷影事業萌

國佔自分之八:即每百方英里

千二百萬方英里

臨時
い
・
難
我

守候将來

佢聲聲

頗熱心:・八九年前海上

類日

本法治之

良:宜取為軌

悔不當初一

片:是為女士

投身電

東北面積

八方英里是

國土地:

法政人

湘籍留學

范源源:

: 皆其所長:

對耐自慈善

首樂戲劇·馳馬游泳

每五人中間•就有守個中國人•全世

國約佔五分之一:即世界

國人

71

耳:無若

何之真知灼見

聽伊藤博文之日

本

憲 注 講 演 :

及囑

菜於上海裝德女校·及敢明女學·富

之事 耳: 史繪本中

ŧi

李氏等

矣:然此

全為某随員

唐博卿卿之香山

4

面積・・

全世界人

口總數爲二拾

好似留以

你話幾

百

鳥勝唱過

枝島

叫心頭瑤

萬万英

照住 真止

個蓬萊·· 史

重

花紅

百花開:

你

翻

rfn

出之: 當他日史談之助也

Æ

之改革政治:•無絲毫裨補:•且更促

• 是爲巾幗之人傑耶•

擾邊焉如江漢之載浮萍

之遽斬応:今者李氏已死:

色為次·於是金牙五 爲言:大辮銳因使金牙五 酒店••是時酒店不多••惟海珠與西

於是金牙五盟劉以他日會海珠酒店

材:視虎臣不類:則大樂:

亂倫常:其有之:則坊鄰以爲玷:

踪皆先經

遠:且國

之俊彦留學於該國者全名

者乃鳴羅集觀音廟:

議逐

: 於國事

五大臣之

兢兢

李氏等

然五大臣

等之在扶桑

勾留無幾

日矣

其

合:

乃甚賢

大辮銳

語穢不可聞:汝昌不

能敵:閉門不

粤俗習最恶

無濟矣

糠糠道其

出:久之:劉乃去:

知

多金·

海以

刳心肺血肉以食之::可 到所有:止於是: 月:耗金 必聲逐:官亦不得禁:於是聞問

媚嫪相僇笑;搬娇女;斯爲美; 溜劇場中:・軒眉相聚語:・以不得 好身手者十 來擾:•咸取好身手者衞門 九巡防營中 之所為:・己爲汝昌所調悉:・ ·無厭:索金不得 : 思歸謀於家: 而 夜:望 無傷我 挾其姊若妹••權宿海珠酒店••以覓 :居驟不 陳姓人出茲里閈:幷責以盛燃爆竹 祓除不祥::汝昌小敢迕::即遷居

可得:•而羞出入見人:•因

爲名士

派

:李氏有

籍陳某者

:即遂目成 餓婦・與衞門之徒皆相識・ 婉變輕薄子:又夜夜名觀劇:以弋 有居間: 顧皆不 樂;若肚吾篋以注路人;其誰肯為 **座:使各生其生:汝昌不能忍:** 将:呼教兵:兵不出:必 每索金:必不 骨汝昌小 誼:議立 敗吾之 方 怨 逡 如

髪修美・故人稱其大辮・心耳 相識輕薄子 其庶母心眼:而爲所挾持:即 姊弟 所為:己中於 大咎

顧取寄於金: : 今吾家何必有 其悉內供外:是 力自張其衣襟底:示 此自棄人・逐之毋 母則不

富人范氏:侏儒而畸形:婢媵女媳

於其所欲せい不 • 相為疫於婦女•• 居間莫便市菓品 諸婦傭無不

治之心:故於光緒乙巳五月: 預備立憲:以冀緩和漢族:殷殷求 ·壓制異己·陽則假作公開政權· 幡然變計:陰則任用近支親貴與俊 秀滿族:積極練兵:以備一 思徒恃壓抑手段;必難緩和;於是 禍變之後爲至磅礴·滿滑政府·默 革命之倡••當以光緒庚 我國政權於滿滿時:外患之亟與 經過拳 有變 :殊不 諳外語: 之隨員: 知 公 欲當

最近升津病逝之滿清遺老李盛鐸: 口講指畫:終不能通其意 • 問是以醫藝爲 告廣館旅定市喜

Hastings Hotel

177 E. Hastings St

Vancouver, B. C.

逆之中、乃復遭逢其庶母也、未完 痕迹: 陳 歌選色: : 目観東 藝妓之風流瀟洒:-不拘 且隨節往外出國之前:徵 章 當無難 戶

・原 司公險保氏汝華華 The Wawanesa Mutual Insurance Co. 325 Howe St. Vancouver, B.C.

快捷而價質

城専營火燭・汽車・玻璃等保險事 險公司開設于加拿大四十餘 接與代理人磋商定必樂意代 友交易且本公司基本 比別公司尤廉若蒙諸 八代理吳國華啟 穩固

使り Veteran Ca rred Yee Veteran Cafe P.O. Box 67俾朋友用過亦滿意現付銀五: 極樂氏 樂房通訊處 P.0. 在取兩寸耐速從野局寄去林欽取先生處所買忍精樂水使過係好弟又

五元付上由先生年醫治時好時段單服吞果然効果 極樂氏大樂房先生敬啓者弟前 生配藥付來應弟調醫此請是荷 由美國黃恭熙發常見吐血成團黑血醫治至今毫無罔效弟今特付上美。」於如神似佛具正應驗靈丹之妙藥也弟前染有吐血症十一鑒敬覆者弟前蒙先生付來花柳搜毒丸二寸得収妥用弟

付金餘照

B. C. 本旅舘設於喜市定街東登七七號各房管溫度適宜招呼妥當上落則有昇降机工。一定元五·不等每禮拜最低者二元五·屬三元·三元五·不等每禮拜最低者二元五·別歡迎 Geck Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver B. C. 而·及五元·華友光願特問每天五毛·七毛五·壹日上落則有昇降机來往日於水條配備并有煖汽用東登七七號各房從新四東豐七七號各房從新四東豐七七號各房從新四東豐七七號各房從新四東豐七七號 賠償 华總 有所

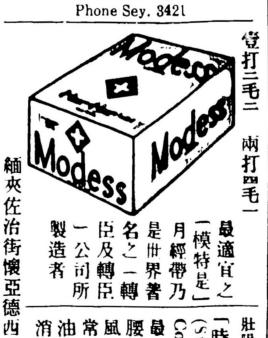
目價 衣服收送 接理衣服 溫 梳 裁 由本公司包理 修補洗熨 縫 五七毛五五 店

TAILORS WINDSOR Sey. 6758 32 East Hastings

79 Pender Street East

HOP SANG LUNG KEE

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts.



最適宜と

Compound) **香及花**ので、膀胱、 Root

& CO.

肚陽葯丸及葯水

大

#馬馬店商貨雜杭蘇記隆生

務服

繼續賣力如 本過去爲僑服

宗

加格外削本藉 哪惠顧的雅意 的决心今年更 抱定廉價多消

旨

駕 王 兩 王米白

Vancouver, B. C. Canada

湖水白紅早青白矮高矮雪白 州雅克克水梗花脚脚白 色菜菜菜菜茶都菜子 心米米水

+m 終苗米 新遊占米 頭絲苗米

四元•及五元•華友光顧

本舘主人披露

詩麼四八四八

委託必不辱 務的素志今歲 最近行情已印便圖案 00 意

Geck

高

建無水級樂所弟 九効久兩氏 河河 河河 安口 服精寕不 訪 所餘精樂中卽 間愧藥水西俗

Vancouver, B. C. Canada ○六武九武磨詩話電 僑往暫四被樓片賚 胞來住時碍高打來 賜利聽順鮮五街旅 顧便命應明層東館 忽通

LOYAL HOTEL

258 Pender St. E

Phone Seymour 2926-0

聖日復樂介

粉起反

對

政府

星期

内 始

同强盗

肖干

全價水

盒面

Ti.

倦 湯送下

休以

但爲謂

瞥見

將其

包實個

搶

倕

黃廉士輟肺療生草葯 B.C. 名 月山

所有營業

包

免以

額

R

參加

律折合毫洋

令余魚

參代電開

奉廣東

廣東

省第壹

ПH

應請

隊長

各區公所區長

保安錄中

鱌

长

縣兵隊

估定課

會訊

向商

聯

奉

商報 程省合記號 衛地可聚隆號 平轉市三與號 學等市三與號 一 盒 三 元 元 三 元 元 元 元 元 元 元

緩商

繳

簿登記

該縣長遵照

近均

漢路樂同

緩赴局登記

南海蓍匪潘拱等股

Fong SUE Mexicali B. C. 入口 入口 結芝波紐溫 珠加城約地 頃哥大廣辟 合致光源永 和和公**盛**和 一誌於后

商代理利權優

Mass 四角准

(拾)

肺白花 喘 有痰咳 黃膿或

叮-- 咳求

全省商 省幣 以恤商

東 開平赤坎拱北街四號司 七區東 葉某二人 刦去毫券壹百 鄉者老 串同歹徒 柱 三人四 防赤 徒崇 徒崇 型 £

各 屬

門口 遍井 自 Aug. 私烟搜出于無私烟 始無所獲 兩缘兵入屋 乗等闖進 夜 遂

界營業稅新

等認識楊某葉某 報立 犯兵細梆 知某 之爭 元毫 去 查詢是否 桝 各 給質 解返赤 **以** 矢 🗷 1 後 展 展 展 喊唧尾窮追 返錄部 劵九 主司 华組 被甘 包擲還 坎分局 推翻于 查各 之五元 地 卒 匪 逃 共 徒 乃 _

過豈点鐘之外隨時

百遠

發年

請開會應付

即經市

商自

於什

语

始

紛投請市商

甚爲小便

出眼簿

登記

部為商

結果、甲

本會赴省代表報告

派醫將李檀拘獲 令肅清屬內 新會縣政府昨報 — 6発 散匪 扣留候 電所屬云 喉爛鼻崩 遠近花柳 化華柳 H HEN SANG TONG 511 Carrall Street Vancouver, B. C.

發再 (A) 有中對 (A) 有中對 (A) 有种 (A) 和 生歷花几 皮膚 妨 疥碍最筋魚 後醫 重骨口 搶癬 之疼便症痛毒

梁馬求

各

徒 維 敬 掃介感孱屯町雲寮腫 除紹先拔柳踵埠治将

公安分局 長 東省各 四日 排版雅觀

報查爲要 合亟電

除分電外

限期肅清

取價低廉 交件迅速 無任歡迎 **僑胞惠顧** 精良 售發印期日動活文中帮大 五毛二元一只每

叶外各埠大商店均有代 坐

腰痛第一

雲高

代理活生行

金利源

總發行香港德輔道

HO SUN HING CO. 2581/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

惠顧 國共年份 海狗鞭健腎丸

港天壽堂藥行

治婦女經病赤白 不

李仲聖 B. C. 李九勝 各壹元 伍鳳屛女士壹元五 社芸華經費 鳴謝芳名 元五 馬驂倫土毛 梁昌五毛 6923R 患病入新喘一者尤木瓦

非是車 2 全係補品全 便如鉄錐 單内詳 **外戰更與趣** 用過皆贊許 動名久已哉 受C・O・D・ 毎罇

完 溫哥吧機靈堂 Tong 品品

是 是 是 是 是 连 是 连

經過兩点之久發 摩寢不常中至竅盛嗽此 思難聲 夜會面扯不阻痰專西代省不語色急利塞延治事

定力唱者受操

山腹肠治参多给肾鹿肠 久滑道蚧趾滋煁 無痛年精精大陽陰臂 能最高益磷磷磷基金金金磷磷金金

五毛